



**Landesinstitut
für Statistik**

Duca-d'Aosta-Allee 59
39100 Bozen
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Auszugsweiser oder vollständiger
Nachdruck mit Quellenangabe
(Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bolzano)

Halbmonatliche Druckschrift,
eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89
beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor:
Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier
Druck: ALTO ADIGE, Bozen

**Istituto provinciale
di statistica**

Viale Duca d'Aosta 59
39100 Bolzano
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Riproduzione parziale o totale
autorizzata con la citazione
della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bolzano)

Pubblicazione quindicinale iscritta
al Tribunale di Bolzano al n. 10
del 06.04.89

Direttore responsabile:
Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata
Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano



www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

27

Nr. Juni / Giugno 2007

Schulische Unterbrechungen⁽¹⁾

Ergebnisse der Mehr- zweckerhebung - 2006

Unterbrechungen am häufigsten im Alter von 14 bis 18 Jahren

In Südtirol hat etwa eine von zehn Personen ihr Studium/ihren Schulbesuch unterbrochen oder aufgegeben. Dabei sind es häufiger Männer (11,7%) als

Interruzioni scolastiche⁽¹⁾

Risultati dell'Indagine Multiscopo - 2006

Interruzioni più frequenti in età 14-18 anni

In Alto Adige circa una persona su dieci ha intrapreso un ciclo di studi e successivamente interrotto o abbandonato. Hanno interrotto con più frequenza gli uo-

Graf. 1

Aus welchen Gründen haben Sie das Studium/die Schule unterbrochen oder aufgegeben? - 2006 ● Prozentwerte; Personen mit 14 Jahren und mehr, die ein Studium/eine Schule abgebrochen oder unterbrochen haben; Mehrfachantworten möglich

Quali sono stati i motivi prevalenti dell'interruzione o dell'abbandono? - 2006

Valori percentuali; persone di 14 anni e più che hanno interrotto o abbandonato gli studi; più risposte possibili

Keine Lust, kein Wille
Non avevo voglia, mancanza di volontà

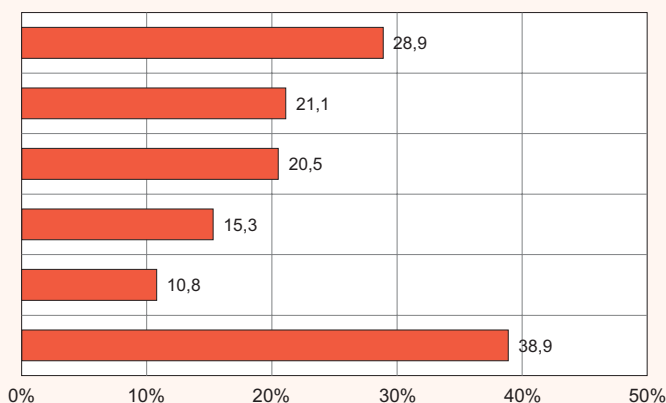
Notwendigkeit einer Arbeit
Bisogno di cercare un lavoro

Berufliche Gründe
Impegni di lavoro

Schwierigkeiten mit dem Studium
Difficoltà incontrata nello studio

Die Studienrichtung oder das Weiterstudieren im Allgemeinen hat Sie enttäuscht oder interessiert Sie nicht mehr
Delusione o disinteresse per il tipo di studio o per la scuola in genere

Sonstiges
Altro



© astat 2007 - sr



⁽¹⁾ Dazu zählen sowohl ein definitiver Schulabbruch als auch eine vorübergehende zeitliche Unterbrechung. Sono qui intesi sia gli abbandoni definitivi, sia le interruzioni temporanee.

Frauen (7,8%), die ihre schulische Laufbahn unterbrechen, sowie mehr Personen, die in Stadtgemeinden wohnen, als Landbewohner. Außerdem sind von den Schulabbrechern vielfach mehr Personen italienischer als deutscher Muttersprache.

Die häufigsten Gründe für die schulischen Unterbrechungen sind der Mangel an Lust und Wille (28,9%), die Notwendigkeit zu arbeiten (21,1%) oder berufliche Gründe (20,5%), die es nicht mehr gestatten zu studieren. Auch Schwierigkeiten mit dem Studium/mit der Schule (15,3%) und Enttäuschung oder mangelndes Interesse für die Studienart (10,8%) wurden genannt.

Tab. 1

Schulische Unterbrechungen nach soziodemografischen Gruppen - 2006

Prozentwerte; Personen mit 14 Jahren und mehr

Interruzioni scolastiche per gruppi sociodemografici - 2006

Valori percentuali, persone di 14 anni e più

SOZIO-DEMO- GRAFISCHE MERKMALE	Haben Sie jemals Ihren letzten Studiengang unterbrochen oder aufgegeben? <i>Ha intrapreso e successivamente interrotto o abbandonato il Suo ultimo ciclo di studi?</i>		Wie alt waren Sie, als Sie das Studium/die Schule unterbrochen bzw. aufgegeben haben? (Jahre) <i>Che età aveva quando ha interrotto (o abbandonato) gli studi? (anni)</i>					CARATTERISTICHE SOCIO-DEMO- GRAFICHE
	Nein No	Ja Sì	Bis zu 9 Fino a 9	10-13 10-13	14-18 14-18	19-24 19-24	25 und mehr 25 e più	
Geschlecht								Sesso
Männer	88,3	11,7	1,2	9,7	59,3	15,6	14,2	Maschi
Frauen	92,2	7,8	5,5	3,9	48,0	28,8	13,8	Femmine
Art der Gemeinde								Tipo di comune
Stadtgemeinden	87,4	12,6	1,5	12,6	48,2	25,1	12,5	Comuni urbani
Landgemeinden	92,3	7,7	4,6	1,3	61,7	16,6	15,8	Comuni rurali
Insgesamt	90,3	9,7	3,0	7,3	54,6	21,1	14,1	Totale

Der Großteil, und zwar mehr als die Hälfte der Schüler (59,3%) und etwa die Hälfte der Schülerinnen (48,0%) haben die Schule im Alter zwischen 14 und 18 Jahren abgebrochen. Es folgen die Studienabbrecher im Alter von 19 bis 24 Jahren, wobei es sich um deutlich mehr Frauen als Männer handelt (28,8% gegenüber 15,6%).

mini (11,7%) rispetto alle donne (7,8%), le persone che vivono in comuni urbani più di quelle che vivono in comuni rurali e le persone di madrelingua italiana rispetto a quelle di madrelingua tedesca.

I motivi più frequenti dell'interruzione di un ciclo di studi sono la mancanza di voglia e di volontà (28,9%), il bisogno di cercare un lavoro (21,1%) o impegni di lavoro (20,5%) che non permettono più di studiare, ma anche la difficoltà incontrata nello studio (15,3%) e la delusione o il disinteresse per il tipo di studio (10,8%).

La maggior parte, e cioè più della metà (59,3%) degli uomini e circa la metà (48,0%) delle donne ha abbandonato gli studi intrapresi tra i 14 e i 18 anni. Seguono gli abbandoni in età tra i 19 e i 24 anni, in questo caso molto più frequenti tra le donne (28,8% contro 15,6% tra gli uomini).

Cristina Irsara

Angewandte statistische Methoden

Alle fünf Jahre führt das ASTAT in Südtirol die Mehrzweckerhebung „Die Bürger und ihre Freizeitgestaltung“ des ISTAT (Nationalinstitut für Statistik) durch. Für die repräsentative Stichprobe der Südtiroler Bevölkerung werden die Haushalte anhand eines mehrstufigen Stichprobenverfahrens gezogen: Die erste Stufe entspricht den Gemeinden, die nach Einwohnerzahl geschichtet werden; die zweite hingegen den Haushalten, die nach Mitgliederanzahl geschichtet werden.

An der Erhebung 2006 nahmen 588 Haushalte teil, das sind 1.517 Haushaltsmitglieder mit Wohnort in insgesamt 22 Südtiroler Gemeinden. Die Fragen der gegenwärtigen Mitteilung beziehen sich auf Personen mit 14 und mehr Jahren. Gemäß dem Stichprobenprinzip müssen die erhobenen Stichprobeneinheiten auch die nicht in die Stichprobe fallenden Einheiten der Grundgesamtheit darstellen. Um diesem Prinzip gerecht zu werden, muss jede Stichprobeneinheit gewichtet werden, wobei das Gewicht die Anzahl der Einheiten in der Grundgesamtheit ausdrückt, die nicht in die Stichprobe fallen. Die Genauigkeit der Ergebnisse kann mit Hilfe von Vertrauensintervallen geschätzt werden.

In den Tabellen dieser Veröffentlichung werden unter „Stadtgemeinden“ die fünf großen Gemeinden (Bozen, Meran, Brixen, Leifers, Bruneck) eingeordnet und unter „Landgemeinden“ alle restlichen Gemeinden.

Osservazioni sul metodo adottato

L'indagine multiscopo "I cittadini e il tempo libero" dell'ISTAT (Istituto nazionale di statistica) viene svolta ogni cinque anni in Alto Adige dall'ASTAT. Il campione rappresentativo della popolazione altoatesina seleziona le famiglie attraverso un campionamento a più stadi: le unità del primo stadio sono i comuni (stratificati per ampiezza demografica) e quelle del secondo le famiglie (stratificate per dimensione).

All'indagine del 2006 hanno contribuito attivamente 588 famiglie per un totale di 1.517 componenti residenti in 22 comuni. Le domande analizzate nel presente notiziario sono state rivolte alle persone con 14 anni e più. In base al principio di stima campionaria, le unità appartenenti al campione devono rappresentare anche le unità della popolazione che non sono incluse nello stesso. Questo criterio viene realizzato attribuendo ad ogni unità campionaria un peso, che denota il numero di unità della popolazione che non sono incluse nel campione. La precisione dei risultati può essere stimata con l'ausilio di intervalli di confidenza.

Nelle tabelle di questa pubblicazione sotto "comuni urbani" sono classificati i cinque grandi comuni (Bolzano, Merano, Bressanone, Laives, Brunico) e sotto "comuni rurali" tutti gli altri comuni.